

**Richiesta di approvazione relativa all'autorizzazione
per la messa in commercio di colza geneticamente modificata
(Roundup Ready® Raps GT73) quale derrata alimentare e
foraggio (per quanto riguarda l'aspetto degli effetti sull'ambiente)**

Richiedente: Monsanto (Suisse) SA, c/o Searle SA, Chemin des Muriers 1,
CH 1170 Aubonne.

Oggetto: C01002; messa in commercio di prodotti e sottoprodotti di colza
transgenica importata e resa tollerante al Roundup® (Roundup
Ready® Raps GT73).

Modifica mediante tecnologia genetica:

Gene CP4 EPSPS e goxv247 (entrambi i geni conferiscono resi-
stenza contro l'erbicida glifosato, il principio attivo del Roundup®).

Scopo della messa in commercio:

Introduzione sul mercato finalizzata all'utilizzazione quale derrata
alimentare e foraggio.

Utilizzatori:

L'industria alimentare e gli allevatori.

Procedura: *Basi giuridiche:*

Ordinanza del 25 agosto 1999 sull'utilizzazione di organismi
nell'ambiente (OEDA) in relazione all'ordinanza del 1° marzo 1995
sulle derrate alimentari (ODerr) e all'ordinanza del 26 maggio 1999
concernente la produzione e la messa in commercio degli alimenti
per animali.

Autorità competenti per il rilascio dell'autorizzazione:

Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP), 3003 Berna, per le
derrate alimentari, e Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG),
3003 Berna, per i foraggi. Per l'approvazione relativa all'autoriz-
zazione (per quanto riguarda l'aspetto degli effetti sull'ambiente)
è competente l'Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del
paesaggio (UFAFP), 3003 Berna.

Consultazione dei documenti:

Le persone interessate possono consultare i documenti non confi-
denziali durante gli orari d'ufficio sino al 21 febbraio 2002 presso
l'UFAFP, Divisione Sostanze, suolo, biotecnologia, Worblental-
strasse 68, 3063 Ittigen (si prega di annunciarsi telefonicamente al
n. 031 322 93 49).

22 gennaio 2002

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio

Abbonamento al Foglio federale

Il *Foglio federale* pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il *Foglio federale* reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo *Foglio federale* oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali* presso la Tipografia Grassi e Co., Casella postale 1619, 6501 Bellinzona. Agli abbonati che non respingeranno il primo numero dell'anno verrà automaticamente rinnovato l'abbonamento.

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 228.90 franchi, più 2,4 per cento di IVA, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. L'abbonamento comprende 6 classificatori. Ulteriori classificatori possono essere ordinati al prezzo di 12.30 franchi. L'abbonamento inizia il 1° gennaio.

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 127.55 franchi l'anno, più 2,4 per cento di IVA.

Il prezzo dell'abbonamento unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 101.40 franchi l'anno, più 2,4 per cento di IVA. L'abbonamento inizia il 1° gennaio.

Ci si può parimenti procurare, presso l'EDMZ, 3003 Berna (Fax: 031 - 325 5058), gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti, nonché, sino ad esaurimento della riserva, le *annate* del *Foglio federale* e della *Raccolta ufficiale delle leggi federali*.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o alla *Tipografia Grassi e Co., Casella postale 1619, 6501 Bellinzona*.

22 gennaio 2002

Cancelleria federale

[1]
